

Մանգրեթը կիմանայ, բայց հա-
տալ չուզեր, թե Արեւելեան Րու-
սիի մէջ Ելիսանովի ինքը կը դան-
ձեն այն Խլամա հպատակները,
չեն ունէր իրենց կնիքը, զոնկ-
բազոր մը ներքեւ, որ Վեն-
ի թանկէն պիտուներկայայտի, ինչ-
քան համար որ Մէլքըր փայտը
զամեայ պարտանախարովներ
բազուի։

—

Արեւելե ծանուցած էլնր թե
յաղովի ե Խորինը գաղտնի ընա-
խնդրած են Բ. Գունէն որպէս ին-
քամեմէյի գիծը Պայտղիմեան Խո-
ւարտ երկաթաւորի։ Կառավար-
թիւնն հաւանեցաւ այս առաջար-
կ ե Քլամաէի ընկերութեան հա-
ղեց, որ այս օրերս պատահեա-
կ թե ընկերութեան ընդհանուր

զովն որ յառաջիկայ ամսոյ մէջ ա
գոսմարի, պիտի քննէ զայս խնդ
ը և արուեստի որոշումը պիտի հանդ
ուի Բ. Դրան : Եթէ Թրամունէն
բաժինը չըզուանի, գրամուն
խումը մի արգէն կաղաւթն
բաժնուի գծին այս մասը շինելու
մար :

—

Իզովին Ժառն Է. Սէն Դոր
բէն ինքեթ կուսակցին հրամ
դադարման գառապարտեցաւ,
վախարին մէջ չողգեաւ քանեցի
արտաւտման մանշնորքի վեր
ման առվիւ գրած յօդուածոց վեր
ճառաւ :

—

Եստորից զահաժտանց իշխ
և իշխանահայն մարտ 14, կէս
րին մեկեցան Վիեննայէն, և ա
Բէշպայէն, Զէլեպա, Օրսովա, Պ
րէշ և Ճուրճար. բայդիներէն չ
ճոյալէն Խուսուզ. երբայու հա

Դանտերեն անցյալ յառուժ չողեն
մի զոր Պուկարդի իշխանն ա-
տարապաշտ լինան ներքե զրա-
Մասնուոր կառախուսեմ մի զան-
Վառնա բերաւ։ Երեկոյն մեկն
Վառնայէն, և երէկ Պոլսն կ'ա-
ռէնէն։

Կը կարծած թէ իշխանն ու-
խանաւին Պոլսն պիտի մնան ու-
մայր 10/22։ Մարտ 23, առաւո-
Մուտանով պիտի երթնան։ Պո-
պիտի պոյսելն և նոյն երեկոյն
տի վերադառնան։ Մարտ 24ին
տի մեկնին Մուտանովայէն և ուղ-
կի Վառնա պիտի երթան և
կանգ առնու։ Նոյն երեկոյն պ-
հանան Վառն։ 25ին պիտի իջ-
նակին իրենց ուղեւոր լինին չա-
ճուղ, ուր պիտի հասնին կէս
յետու։ Պուկարդի իշխանն ա-
տարապաշտն պիտի երթայ իւր շու-
նաւով։ Իշխանը և իշխանուհին շու-
ճովայն անցնելով, երկաթուղ-
պիտի երթան ի Թուրքի Սեփե-
ուստի աւատրական շրջանաւ
որ նստին։ Մարտ 27ին, պիտի ա-
նին Դանտեր երկովքէ Դանտերէն
Պէլլրատ պիտի հասնին ամսոյն 4/2
առաւոտան։ Արդոյ՞ որը Պէլլե-
պիտի անցընեն և երեկոյն եր-
թուղի պիտի նստին, Բէշդա-
էնա վերադառնալու համար

(Մարտ 29)

Այս առաւոտ — կարեւրական
բիւրէ ստուգեցինք թէ վերջին ժ-
ման ետ մնացած և Աստուծոյ
համարած։ Իրականութեան

թիւներ, որ մէկ ամիսէն պիտի
Կ. Պոլիս ։

Մայրաքաղաքից Անգլիերէն
ըազգիքը երեւել երեւել թիւերով
տեղեկութիւնները կը հրատարա
վազկիայոց երկրորդ յալթութիւն
Այդ ։ Քայց որովհետեւ այդ տե
կութիւնը աւելի մանրամասն
թեմայք հրատարակած էին
երեւել թիւով, Այլ, առատե
թիւթաբերի թամբին մէջ, աստ կը
աւելորդ կը համարվին ։

Օմմ. պարտոց վարչական խո
հերդոցի անգլիայից պատուիրակ
հայրաքաղաքից օրը ինչ Եղա
քաղին հետ տեսակցելով, յայտ
րարէք է թէ արժեկցնից միաց
լանքերը ծրագրելոց վիճակի մէ
յնացած է, քանի որ Կայս. կա
վարութիւնը ներկայացնելու պաշտ

A close-up, vertical view of the fore-edge of a book. The book is bound in worn, light brown paper or parchment, showing significant damage, including tears, peeling, and discoloration. The binding material is layered, revealing the underlying structure. The book is resting on a dark, textured surface.

ԱՐԵՒԵԼՔ

09.80.40.1 10.10.10.1

Ինչպես պետք է խնամել իմ ֆէ-
բուստն՝ Հիւստոփը։ Հիւստք պէտք է
է առանձնացնել տանք մէկ։ Իւր
սենեակը պէտք է մտնէ միայն ա-
նձու որ գնիւք պիտի խնամեն, իսկ
մտնէր տղայոց և երիտասարդաց
խօսու արգելեալ պէտք է լինի։ Հա-
ւէ և հաւ եթէ Հիւստքը խնամողներ
լըսեալն են փետնակ թթմորդ (աւ-
ֆէն) լուայեղին (մէկ օխա Լուրի Ս-
արաւ)։ սենեակին գիւրքն այնպէս
պէտք է ըլլայ որ օդը դիւրեւա նո-
րօրօք, վարպողը, գորք ևայլ
չգտնուելու են, և անկողինն ըստ
խաբէւոյն սենեակին մէկ տեղը գրը-
ուելու է։ Հիւստքին արտաւազն
ըը, սենեակին գուրք չհանած, խա-
նելու է լրախաւուն Էւ-Լու Դը Էն-
(50) արած մէկ օխալ Լուրի)։

Հեղուկով առաւանակէ լալուել
թալուած տեղը, ամեն անգալ
Հիւստքին զգեստները, անկողնոյ ա-
ւանները, մերթապէս ինչ որ գոր-

ծածուստ ե իրեն համար, սենեակէն դուստը չհանած ջրախառն փեռնակալն թթմիքի մէջ ողորելու է (մէկ օրայ ջուրի 20 արավ) և անմիջապէս լուալ տալու է. Հիւսողիքի մեկ ներէն կամ բռչկուներէն յետոյ, սենեակին մէջ պէտք է դրուի աւալ, վրան հողէ անօթի մէջ կրակ և մէկ քափ կտոր ծծումբ (քիւքիւրս) առտաւը կամ նուազ սենեակին ընդարձակութեան համամասն: Սենեակը 24 ժամ փակեալ մնալէ յետոյ անկողնի, զգեստի վերադերեալ և մեք բան ամենալեւծ խնամքով մաքրութիւն են: Սենեակը լուալու կամ սրբելու է առատապէս ջրախառն փեռնական թթմիքով (մէկ օրայ ջուրի 20 իրավ), և մէկ շաբաթ հոյահալերէն յետոյ բնական ընելու է դայի:

Այս հրահանգը Բարիգի Առողջապահական ժողովը ցրուած է Բէճիկ հիւանդօթիկներ համաճարակ եղած տան:

ԱՌԵԻՏ ԲԱԿԱՆ

ՀԱՅԱԹԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

[illegible]

ՀԱՅՐԱՅՈՒԹԻՒՆ

4. ՊՈՒԼԻՍ 28 ՓԵՏՐ—3 ՄԱՐՏ

ՅՈՒՐԵՆ. Այս արարքին զինքը լաւ բաժնած էն, ըսոյց հրապարակը հանդարտ է, խռատին այսօրոյց հշտնածին համար: Հաւաս 10,000 զինք կոտորէ ցորեն: Վաստակաց 15,000 զինք խռատելին կարգից ցորեն: Պատարտա 52,000 զինք: որան 20,000 զինքը երկաթեղնով լոյ 12,000ն նաւով եկած է:

ԵՅԻՊՏԱՅԻՆ. Հրապարակը մկալ լաւ վիճակի մէջ, զինքը լաւ բաժնած էն: Այս շաբթի թրտնելիթով բնի ըր բառի ստանաւեաց ի զին 15—15 ¹/₂, զը. 54 լիտրանոցը, և 14 զը. 60 լիտրանոցը:

ԳԱԻԻ. Տեղական պատման համար վաճառուեր եղան ի զին 11 ¹/₂, 81 ¹/₂ կոտորէ տեսակաց, և 12 ¹/₂ կարծրելու համար: Պատարտա 10,000 զինք:

ԶԱԿԱՏԱՐ. Այս շաբթի ըքը ըր վաճառեաց 12 ¹/₂, 12 ¹/₂ զը զրէրէ:

ԼԱՌԻԲԻ. Տեղական պատման համար բաւական վաճառուեր եղան. Օրոտոյին ի զին 135—140 զը. իսկ Դանուրի 128 տարեկն տեսակաց, 145 զը. լաւ տեսաւ: Կոյց համար 100 տեսի: Հրապարակը հանդարտ է: Գինքը տնկման վրայ էն:

ԴԱՆԼԵԱ. Հրապարակը հանդարտ է. փոքր մասն ըր վաճառեաց, ի զին 51 փարպէն:

ՍՈՒՆԻԱ. Հրապարակը հանդարտ է. զինքը տար ենն. Այս շաբթի ըքը ըր վաճառուերին եղան տեղական պատման համար 80—82 փոյլ: Պարբերիկ տնկին տեսակը, իսկ 55—58 փոյլ: Այլ քերին ըր տեսակներուն համար:

ԹԵՏԱՆԱՆԻՆ. Տեղական պատման համար վաճառուեց 1000 տօյալ 80 փարպէն: Ժօյան . թրտնելիթով նշանակուելու գործ չկայ:

ԼՈՒՍՏԱՆ. Վաստակացը տնկնայ են: Առտաւոյ լաւ տեսակը վաճառուեց 92 փարպի: Զմիւռելի 105 փոյլ: Պարբերելին 95 փոյլ: Ժօյան . Կինքը մնայուշ, վաճառողը շատ քիչ:

ՔԱՏԱՐԵԱ ՆԵՒԱ. Հրապարակը հանդարտ է: Օտար երկրիներէն համար վաճառուեր ըր ետու 8000 զինքի չափ, ի զին 87 փարպէն:

ՔՀԵՏԻՒՆ ՆՈՒՆԱՏ. Դշանակուելի ըլինք տար փայլ: Հաստատ:

ԱՏՈՒՄԻՆ ՆՈՒՆԱՏ. Դշանակուելի ըլինք. փոքրը զմտնին:

U L T T P

Այս շաբաթու նշանակուելիք ոչինչ . գնող շատ քիչ կը գտնուի հրապարակին վրա բայց գինները լաւ բռնուած . Վաճառում շաբաթական իբր 14,000 պարի: Պատասառ 30,000 պարի , որոց 10,000 պարի Օտէսա, 10,000 Պրայլա, և 80,000 տոբական:

G U L P U F E R F

ՏԵՎԱԳՐ.— Հասում 5,120 պարկ: Վաճառեցում 3,730 պարկ: Հրապարակը բուսական բանված է, Հեղինակ սպառման պոտենցիալն է դիվերսի կամ բուսական:
ՆԱԽԱՆՈՒ.— Հասում 600 պարկ: Վաճառեցում 100 պարկ: Պատրաստ 6000 պարկ: Հրապարակը ըստ գեղեցիկի մեջ է, եթե՞ սպախե շարունակով, գինեբուս միջ-բայ մեծ անվերս աղի ըրտադրող է:
ԲԻՐԵՆԻ.— Հասում այս շաբաթը 3700 պարկ Խոտախման: Վաճառեցում 30 պարկ Անգլիական Պատրաստ 3000 պարկ Անգլիական է, 1,500 Խոտախման: Հրապարակը հան-դարում է: Գինեբը ինչուս. վրայ են:
ՄՈՄԸ.— Հասում ոչինչ: Վաճառեցում 3,200 սնուով: Պատրաստ ոչինչ: Հրապարակը կը կա բուսական է:
ՓԱՌԻՆԸ.— Հասում ոչինչ: Վաճառեցում 5,000 սնուով Ամերիկական է 100 ամառաբուսական: Պատրաստ 32,000 սնուով է 2200 ժամկ. Խոտախման: Այս շաբաթը հրապարակին վրայ բաւական արժք եղում: Բայց գինեբ սնուինան էրեքինայ:
ԱՊՐԵՆԸ.— Հասում 1,000 սնուով: Վաճառեցում 1,000 սնուով: Պատրաստ 7,000 սնուով: Հրապարակը անփոփոխ է, գինեբը տիպը:
ՊԼՊԵՆ.— Հասումս բուսական է:

11 7 1

01.01.— Այս շաբթու կարևոր դործ մը չեղաւ և դիները անիտիտիս են :
01.02.— Տըպարտիսը շատ հանդապտ է և դները անիտին վրայ են , դործ չըլլաւ :
պատճառաւ : Հասաւ ոչինչ : Վաճառեցաւ 30 տակուտի : Պատրաստ 2500 տա-
կառակ :

U t s u 2 R

ՇԵՐԱԲՔ. — Հրապարակը չստ լաւ վիճակի մէջ է այս շաբթու՝ և բաժանան դորձեր է. զան: Հասում 50 մտակուս: Վաճառեցաւ 150 թծան:

ԱՆԵՒՔ. — Հասում 60 մտակուս: Վաճառեցաւ 100 մտակուսի: Պատրաստ 500 մա-
կուտակ: Հրապարակը հանդարտ է, դիմերը անփոփոխ:

ԵՆԻԿԱ. — Հասում 6000 մտակուս: Վաճառեցաւ 1500 մտակուս: Պատրաստ 2,100 մտակու-
սի: Հրապարակը հանդարտ է, դիմերը անփոփոխ:

ԳԱՐԵՆՅԱ. — Հասում 2,300 մտակուսակ: Վաճառեցաւ 500 մտակուսակ: Պատրաստ
50,000 մտակուսակ: Հրապարակը հանդարտ է, դիմերը անփոփոխ մնացած են:

ԹԵԿԵՆԵ. — Հասում ոչինչ: Վաճառեցաւ 100 մտակուս: Պատրաստ 500 մտակուս: Պա-
հանդի անցնան է, և դիմերը անփոխ են մնացել:

ԴԻՄԿԱ. — Հասում 100 մտակուսակ: Վաճառեցաւ 500 մտակուսակ: Պատրաստ 880
մտակուսակ: Հրապարակը հանդարտ, դիմերը մնացած, և վաճառքը չստ լաւ է:

U U L P S U P O L P U

Այս շաբթի թաաւան գործեր կ'ըսն. երաժ յանձնարարութիւններէն (11-17-18-250 պաղիա զրկուեալ, րաջ զիններ ստեղծութիւն յիմալի մէջ էր):
 ՄԱՆՈՒՄԵ. Այս շաբթի րաջ գործեր կ'ըսն այս տարաբնակ ժող. ա. զիններէն:
 ԼՆԿԿ ԼՈՒՍ. Այս շաբթի շառ զի գործ կ'ըսն այս տարաբնակ ժողով:
 ԵՆԿԵՆ ՊԵՅԻ. Լա. զիններով զանաւանման կ'ըսն մէջ մէջ ծառայողներէն:
 ԽԱՄ ՊԵՆ. Վաճառուից կ'ըսն այս շաբթի. 8 1/2 լիւրանցը 31 ջրէ ի. և 10 լիւրանցը 62 ջրէ ի. 11 1/2 լիւրանցը տալիս տեսակ 73 ջրով:
 ԹԵԿԵՂԵ. Այս շաբթի մէջ մաս մը ծառայուեալ. Ե՞՞՞ 16 1/2 զին 59-40 ջրէ Ե՞՞՞
 4. 45-45 1/2 ջրէ. և Ե՞՞՞ 26 1/2 55-55 1/2 ջրով. զիններ յա. բռնուած էր:
 ՊԱՍՄԱ. Շաբթիս թաաւան զանաւանից եղան Ռուսիայէ չ'ըսն, իրաւունքն չ'ըսն: Իրաւարարս ձերանի ժող. նոր տակները, կարսիք, կանաւ, կիւղանիք չ'ըսն: Ենթակարգն կ'ըսն:

ՄԱՆԱԴՐ.— Ուղեկցիկի համար բուսական վաճառմունք եղան , որ մեծաւ մասամբ կը բաղկանայ հաստ և բարակ էքսուրաէ՝ կտալոյտ առնանքները կը պակսին :

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Այս շարժու. քիչ միլ բան լիաճառեցաւ տեղական սպառումն համար: Հասաւ 1,000
թօնո Գարտիֆ: Աճառեցաւ 2,000 թօնո: Պատրաստ 12,000 թօնո:

(Արտածութեան մասը վաղուան թերթով):

ԸՆԹԱՑԻԿ ԳԻՆԵՐ

Եզրեն	Կիրոս և Ռուսիոյ	Լիտւոյ	87—89	Դ.	22½—24½	Բելէն
»	Գաւառքի	»	87—89	»	»	»
»	Կալուզ Կալուզ և Պաւլա	»	87—89	»	18—21½	»
»	Պաւլապոլսկոյ	»	87—88	»	19½—20	»
»	Ռուսիոյ	»	87—88	»	20—21	»
Եզրուորացիներ, Կալուզ, Կալուզ և Օստապ	»	»	»	»	12½—15½	»
»	Օրուս և Տաճկական	»	»	»	15—15½	»
Գաւառ Կալուզ	»	»	»	»	11—12	»
»	Հաստ	»	»	»	11—12	»
Զաւաթար	»	»	»	»	10½—11	»
Բիմանահան (քիմիէն թահաւի)	»	»	»	»	22—51	»
Գանառ Եւլի	»	»	»	»	37—38	Օկուս
Նոստուր Պալիւքսեր	»	»	»	»	45—55	»
»	Ալիւք	»	»	»	55—60	»
Քէնտրիկ հոնտ	»	»	»	»	75—80	»
Պալիւ	»	»	»	»	51—	»
Սուսառ Պալիւքսեր	»	»	»	»	92—95	»
»	Սէլիւս	»	»	»	92—98	»
Ալիւքի հոնտ	»	»	»	»	35—	»
Լուսիս Օրուս	»	»	»	»	125—145	100
»	Գաւառքի	»	»	»	150—155	»
Օստապ Ա. Ալիւք	»	»	»	»	122—127	Պարիւր
»	Բ.	»	»	»	110—117	»
»	Գ.	»	»	»	97—100	»
Ալիւս	»	»	»	»	94—98	»
Պարիւր տիգրիսի հոնտ խաւառած	»	»	»	»	75—	»
Պարիւր	»	»	»	»	82—85	»
Վաւառ	»	»	»	»	74—78	»
Նոստրուոր	»	»	»	»	75—	»
Կաւառ	»	»	»	»	820—860	9—00 Օկուս 100 տիգրիս
Կաւառ տիգրիս	»	»	»	»	100—140	»
»	Գաւառքի	»	»	»	87—100	»
Ուրաւ կարիւր խոյ	»	»	»	»	16—18	»
»	Կարիւր ճեղքակ	»	»	»	14—16	»
Բիւքեր	»	»	»	»	11½—	»
Կիւսանի (գաւառի)	»	»	»	»	5½—6	»
Գաւառիկի	»	»	»	»	8—10	»
Թէյ առ տարի	»	»	»	»	12—17	»
Թէյ առ տարի և լաւ	»	»	»	»	29—38	»
Շարք Լուսիս	»	»	»	»	180	Կենդանի 105
»	Կիւսիւք և Կարիւր մէջ	»	»	»	180	»
»	»	»	»	»	168	»
»	»	»	»	»	162	»
Միւս	»	»	»	»	57—58	100
Կիւս (Գիւսիւք)	»	»	»	»	220—240	»
Կիւս Կարիւր և Կարիւր	»	»	»	»	45	Պարիւր
»	»	»	»	»	41	»
»	»	»	»	»	59	»
»	»	»	»	»	47	»
»	»	»	»	»	45½	»
»	Հոյ Կարիւր	»	»	»	128—132—154	»
Կարիւր Կարիւր	»	»	»	»	5½	Օկուս
»	Սեղիւքի	»	»	»	180	Սեղիւքի
Միւս	»	»	»	»	8	Գիւս
»	Կարիւր	»	»	»	100 11	»
Կարիւր Կարիւր և Կարիւր	»	»	»	»	55—58	»
»	Կարիւր	»	»	»	57	»
»	»	»	»	»	43	Օկուս
Ողի Կարիւր Օկուսի	»	»	»	»	24½—25	1 Ողի
»	»	»	»	»	24½—25	»
»	»	»	»	»	26½—27	»
»	»	»	»	»	54—55	»
»	»	»	»	»	19	»
»	»	»	»	»	9½—9½	»
»	»	»	»	»	46	Կենդանի
»	»	»	»	»	45	»
»	»	»	»	»	72—	»</

[illegible]

ՄԻՆԻՍՏԵՐՆ ԵՆԱԿԱՅԱԿԱՆ ՐԵՃԻՐ

Թ Ո Ւ Ր Բ Ի Ո Յ

Ա Ճ Դ

Օսմանեան կայսրութեան շահակ-
ցական Րէժին կը ծանուցանէ հասա-
րակութեան թէ յառաջիկայ ապրիլ
2/4-ն սկսեալ ի վաճառ պիտի հանէ
իւր Էնթուրի, Էնթուրիէ և Էնթուրի ալլ
ալլ և ալլ տեսակէն հետեւեալ գի-
տերով, մէճիտիէն 19 դրէն վճարելի
ՆՂԻՍԻՈՏ

Ա. ԽԵՆԻՆ

4000

կրանց տուփը

500

230

400

23

»

ճարար

Բ. ԽԵՆԻՆ

4000

կրանց տուփը

500

230

400

23

»

ճարար

Դ. ԽԵՆԻՆ

4000

կրանց տուփը

500

230

400

23

»

ճարար

Դ. ԽԵՆԻՆ

230

կրանց տուփը

23

»

ճարար

Ե. ԽԵՆԻՆ

34 1/4

կրանց տուփը

30 փ.

Դ. ԽԵՆԻՆ

24 1/4

կրանց տուփը

20 փ.

Այս տեսակը մի միայն գիւղերէն
մէջ պիտի վաճառուի:

Մ Ի Լ Ս Ր Ե Թ

Ա. ԽԵՆԻՆ (Ձրվանալը)

500

Հասնոց տուփը

400

23

»

(Ձրվանալը)

500

Հասնոց տուփը

400

23

»

Բ. ԽԵՆԻՆ

500

Հասնոց տուփը

400

23

»

Գ. ԽԵՆԻՆ

500

Հասնոց տուփը

400

23

»

23

»

ճարար

Դ. ԽԵՆԻՆ

500

Հասնոց տուփը

23

»

ճարար

Ե. ԽԵՆԻՆ

500

Հասնոց տուփը

23

»

ճարար

Բ թ Ս ի Ո Տ

4000

կրանց տուփը

120

»

ճարար

Բ-է Խ Բ-է

»

80

230

կրանց տուփը

20

30

»

ճարար

ԼԵՐԵՆ. ՏԵՐԵԻՆԵՐԻՆ

Կ. ՊՐԻՄ, 16/28 յուն. 1884

ԳԱՐԱՆԱՆ ՄԻ ԱՍՈՒՊ

»

ՆՈՐԱՆԱԿ

Գրէշ. Օր. ՄԻՆԻՆ

Ձմեռեալ, Տպագրութիւն Մ.

Մամուրեան. կը գտնուի Պոլսոյ հայ
գրականատաղ քով:

ՀԱՄԱՌՕՏՈՒԹԻՒՆ

ԻՄԱՅԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԵԱՆ

Այստեսապիտան

Տ. ԽՈՐԷՆ ԵՎԱԿԱՆ ՄԻՆԻՍԵՐԱՆԱՆ

Ձմեռեալ-Տպագրութիւն Տէտէն

Կին 7 դասեական արժաթ:

ՂԱՅԵՐԵՆԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ա Յ Տ Տ Տ Ո Մ Մ Ե Ր Ո Ւ

Այլ պատրաստութիւն արհիւ. քարդերու
վրայ գտնարին զերբով, ի գին 100 հատը
10 դասեական:

Փայտաղբը զիմեռ. են Արամեան ար-
պարան, Շաղվաղ հըրաւ Զոտիկեան խան:

ՏԱՄԱՏԵԱՆ ԶՈՒԼԱՐԱՆ

Օրսու-Գաբու, Թէ-ԿԵՅ.

Հայերէն, Տաճկերէն, Յունարէն
և Լատինական մէջ տեսակ Տպա-
գրական տառեր և զարդեր կը գը-
տուի: պատրաստ, յոյժ չափաւոր գը-
ներով:

Գաւառներէ և օտար երկիրներէ
ևս յանձնարարութիւնը ամենայն
ճշդութեամբ կը կատարուին, երբ
հետեւեալ հաղորդ ուղղութիւն մեզ

S. DAMADIAN,

Odoun-Capou, n° 465.

CONSTANTINOPLE

Արտոնատըր,

Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԱՐԵՆ

Ղալաթի, Բիւրեճիկի վրայ, Թէ-Կ